



*Feel Fresh ! Be Professional !*





## **IL SEGRETO**

Il segreto di Hygienfresh® è quello di saper combinare Igiene & Freschezza. Le fragranze raffinate, intense e preziose che caratterizzano la piramide olfattiva di ognuno di questi prodotti, unitamente alle sostanze “mangiaodori” di ultima generazione, li rendono unici e impareggiabili.



## **THE SECRET**

The Hygienfresh® secret is to combine Cleanliness & Freshness. The refined, intense and precious fragrances that characterize the olfactory pyramid of each product, together with the latest generation ingredients make them exclusive and unique.



## **EL SECRETO**

El secreto de Hygienfresh® es lo de saber combinar Higiene & Frescura. Las fragancias refinadas, intensas y preciosas que caracterizan la pirámide olfativa de cada uno de estos productos, junto a las sustancias captura-olores de última generación, hacen estos productos únicos e incomparables.



## **LE SECRET**

Le secret d'Hygienfresh® est celui de combiner Hygiène & Fraîcheur. Les fragrances raffinées, intenses et précieuses qui caractérisent la pyramide olfactive de chacun de ces produits, avec les substances capture odeurs de dernière génération, les rendent uniques et incomparables.



## **O SEGREDO**

O segredo de Hygienfresh® é saber combinar Higiene e Frescura. As fragrâncias refinadas, intensas e preciosas que caracterizam a pirâmide olfativa de cada um destes produtos, juntamente com as substâncias “comedoras de odores” de última geração, tornando-os únicos e incomparáveis.













## **DAS GEHEIMNIS**

Das Geheimnis von Hygienfresh® ist die Kombination von anhaltender Sauberkeit und Frische. Die raffinierten, intensiven, erlesenen Noten der Duftpyramide jedes Produkts vereinen sich mit Geruchsvernichtern der jüngsten Generation und verleihen ihm eine exklusive Einzigartigkeit.




## LAUNDRY CARE



	<b>DeoSpray</b> _____ 4 Deodoranti salvatessuti / Fabric freshener sprays / Desodorantes cuida-tejidos Désodorisants pour tissus / Desodorizantes protetores de tecido / Textilerfrischer
	<b>Ammorbidenti</b> _____ 6 Ammorbidenti profumanti / Scented softeners / Suavizantes perfumados Assouplissants parfumés / Amaciantes perfumados / Duft-Weichspüler
	<b>Gocce bucato e Balsami profumanti</b> _____ 8 Con fissativo di fragranza / With fragrance fixative / Con fijador de fragancia Avec fixateur de parfum / Com fixador de fragrância / Mit Duftfixierer
	<b>Essenze Bucato</b> _____ 10 Essenze profuma bucato / Scented laundry essences / Esencias para la colada Essences pour la lessive / Essências para perfumar a roupa / Wäscheduft-Essenzen
	<b>Detergenti</b> _____ 12 Detergenti specifici / Specific detergents / Detergentes específicos Détergents spécifiques / Detergentes específicos / Spezialwaschmittel
	<b>Additivi</b> _____ 14 Additivi con formula liquida / Liquid additives / Aditivos líquidos Additifs liquides / Aditivos com fórmula líquida / Zusätze in flüssiger Form
	<b>Smacchiatori</b> _____ 15 Smacchiatori specifici / Specific stain removers / Quitamanchas específicos Détachants spécifiques / Tira-nódoas específicos / Spezial-Fleckenentferner
	<b>Specialità</b> _____ 16 Specialità professionali / Professional sundries / Especialidades profesionales Spécialités professionnelles / Especialidades profissionais / Profi-Spezialprodukte
	<b>Monodose</b> _____ 17 Formati monodose / Single-dose format / Formatos monodosis Formats unidoses / Formatos de dose única / Portionspackungen
	<b>Wet Cleaning</b> _____ 18 Igiene e freschezza / Hygiene and freshness / Higiene y frescura Hygiène et fraîcheur / Higiene e frescura / Hygiene und Frische

## HOME CARE



	<b>Detergenti per Pavimenti</b> _____ 20 Trattamento pavimenti / Floor treatment / Tratamiento suelos Traitement du sol / Tratamento pavimentos / Fußbodenpflege
	<b>Essenze Ambiente</b> _____ 21 Profumatori multiuso no-gas / Multi-purpose no-gas perfumers / Perfumadores multiuso sin gas Fragrances multi-usage sans gaz / Perfumadores multiuso sem gás / Mehrzweck-Lufterfrischer ohne Treibgas
	<b>Profumatori Multiuso</b> _____ 22 Essenze per bucato e pavimenti / Multi-purpose no-gas fresheners / Esencias para ropa y suelos Essences pour le linge et les sols / Essências para roupas e pavimentos / Essenzen für Wäsche und Fußböden
	<b>Diffusori Automatici</b> _____ 23 Diffusori automatici / Automatic diffusers / Difusores automáticos Diffuseurs automatiques / Difusores automáticos / Automatische Diffuser
	<b>Diffusori di fragranza</b> _____ 24 DeoDiffusori e candele / Rattan Reed Diffusers and candles / Difusores de fragancia y velas Diffuseurs de senteur et bougies / Difusores de aromas e velas / Anti-Geruchs-Diffuser und Kerzen



## Armadi e Cassetti

Profumatori piccoli spazi / Fresheners for small spaces / Perfumadores para espacios pequeños  
Parfums pour les petits espaces / Perfumadores para pequenos espaços / Lufterfrischer für kleine Räume

26



## Tessuti & Ambienti

Tessuti e ambienti / Fabrics and air / Tejidos y ambientes  
Tissus et ambiances / Tecidos e ambientes / Stoffe und Räume

28



## Stoviglie & Superfici

Stoviglie e superfici / Dishes and surfaces / Vajillas y superficies  
Vaisselle et surfaces / Louças e superfícies / Geschirr und Oberflächen

29

# ELIMINA ODORI



## Linea OdorBlok®

Togliodorii multifunzione / Multifunctional odour block / Quita-olores multifunción  
Élimine-odeurs multifonction / Removedores de odores multifunção / Mehrzweck-Geruchsentferner

30

# PRESIDIO MEDICO CHIRURGICO



## Antitarme Antiacaro

Antitarme antiacaro / Moth and mite repellent / Anti-polillas y anti-ácaros  
Antimites et antiacariens / Antitraça de roupa e antiácaro / Mottenschutzmittel Milbenschutzmittel

32

# IGIENIZZANTI



## Linea Hygiene Bomb®

Linea vendita / Selling line / Línea venta  
Ligne de vente / Linha venda / Produktlinie Einzelhandel

34



## Linea Certisan®

Formati professionali / Professional sizes / Formatos profesionales  
Formats professionnels / Formatos profissionais / Profi-Formate

35

# GREEN & SAFE



## Linea Note di Natura®

Molto oltre il green! / Way beyond green! / ¡Mucho más que green!  
Beaucoup plus que green! / Muito mais que o green! / Weit mehr als green!

36

# ESPOSITORI



## Espositori da banco

Espositori da banco / Counter displays / Expositores para mostrador  
Présentoirs de comptoir / Expositores de balcão / Thekenaufsteller

38



## Espositori da terra

Espositori da terra / Floor displays / Expositores de suelo  
Présentoirs au sol / Expositores de chão / Bodenaufsteller

39



## Sistema spina

Sistema spina / "On tap" system / Sistema "a granel"  
Système à la pression / Sistema torneira / Spender-System

40

# LAUNDRY CARE

 **DEOSPRAY - Formula Mangiaodori**  
Una vasta gamma di intense fragranze di lunga durata per profumare e proteggere il guardaroba

 **DEOSPRAYS - Fabric Freshener Formula**  
A wide range of intense and long lasting fragrances to perfume and protect garments

 **DEOSPRAY - Formula Captura-olores**  
Una amplia gama de fragancias intensas y de larga duración para perfumar y proteger las prendas



## MUSCHIO BIANCO

A73-015CC = 24x150ml  
A73-015QU = 24x400ml



## NOTE DI PULITO

A73-012CC = 24x150ml  
A73-012QU = 24x400ml



## ORCHIDEA SELVATICA

A73-003CC = 24x150ml  
A73-003QU = 24x400ml



## FIOR DI LOTO

A73-026CC = 24x150ml  
A73-026QU = 24x400ml



## TALCO FIORENTINO

A73-005CC = 24x150ml  
A73-005QU = 24x400ml



## CRESSE BLANCHE

A73-025CC = 24x150ml  
A73-025QU = 24x400ml



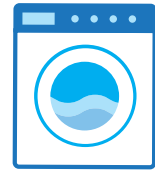
## FRESH LAVENDER

A73-023CC = 24x150ml  
A73-023QU = 24x400ml



## LATTE DI ROSA

A73-010CC = 24x150ml  
A73-010QU = 24x400ml



**DEOSPRAY - Formule Capture-odeurs**

Une vaste gamme de fragrances intenses et de longue durée pour parfumer et protéger les vêtements

**DEOSPRAY - Fórmula Comedores de odores**

Uma vasta gama de fragrâncias intensas de longa duração para perfumar e proteger o guarda-roupa

**DEOSPRAY - Geruchsvernichter**

Ein großes Angebot intensiver, lang anhaltender Düfte zum Beduften und Schützen der Garderobe



**RED PASSION**

A73-008CC = 24x150ml  
A73-008QU = 24x400ml



**VANILLA LEMON**

A73-001CC = 24x150ml  
A73-001QU = 24x400ml



**SOFFIO TROPICALE**

A73-018CC = 24x150ml  
A73-018QU = 24x400ml



**ORO & ARGAN**

A73-021CC = 24x150ml  
A73-021QU = 24x400ml



**BERGAMOTTO & ZAGARA**

A73-002CC = 24x150ml  
A73-002QU = 24x400ml



*Lilial Free*



**PROTEGGITESSUTI & MANGIAODORI**  
**FABRIC PROTECTORS & ODOUR ELIMINATORS**

# LAUNDRY CARE



## AMMORBIDENTI PROFUMATI

Ammorbidenti con formula concentrata per un bucato profumato, piacevolmente soffice e facile da stirare



## SCENTED SOFTENERS

Softeners with concentrated formula for a scented laundry, pleasantly soft and easy to iron



## SUAVIZANTES PERFUMADOS

Suavizantes con fórmula concentrada para una colada perfumada, agradablemente suave y fácil de planchar



### DEOAMMORBIDENTE Muschio Bianco

A45-015Dx12 = 12x1lt

A45-015K = 10kg

A45-015N = 20kg



### DEOAMMORBIDENTE Orchidea Selvatica

A45-025Dx12 = 12x1lt

A45-025K = 10kg

A45-025N = 20kg



### DEOAMMORBIDENTE Note di Pulito

A45-016Dx12 = 12x1lt

A45-016K = 10kg

A45-016N = 20kg



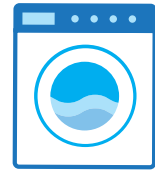
### DEOAMMORBIDENTE Fior di Loto

A45-002Dx12 = 12x1lt

A45-002K = 10kg

A45-002N = 20kg





**ASSOULISSANTS PARFUMÉS**

Assouplissant avec formule concentrée pour une lessive parfumée, agréablement souple et facile à repasser

**AMACIANTES PERFUMADOS**

Amaciantes com fórmula concentrada para uma roupa perfumada, agradavelmente suave e fácil de passar a ferro

**DUFT-WEICHSPÜLER**

Weichspüler mit konzentrierter Wirkungsformel für duftende Wäsche, die angenehm weich ist und sich leicht bügeln lässt



**DEOAMMORBIDENTE**  
**Caresse Blanche**

A45-001Dx12 = 12x1lt

A45-001N = 20kg



**DEOAMMORBIDENTE**  
**Fresh Lavender**

A45-003Dx12 = 12x1lt

A45-003N = 20kg



**DEOAMMORBIDENTE**  
**Soffio Tropicale**

A45-018Dx12 = 12x1lt

A45-018N = 20kg



**DEOAMMORBIDENTE**  
**Talco Fiorentino**

A45-010Dx12 = 12x1lt

# LAUNDRY CARE



## BUCATO PROFUMATO

La nuova generazione di profumatori per il bucato super concentrati con fissativo di fragranza per risultati incredibili



## SCENTED LAUNDRY

The latest generation of super concentrated laundry essences with fragrance fixative for incredible results



## COLADA PERFUMADA

La nueva generación de perfumadores de ropa superconcentrados con fijador de fragancias para unos resultados increíbles



### GOCCE BUCATO CON AMMORBIDENTE Provenza

A47-005A = 6x500ml

- IT Profuma bucato con fissativo di fragranza
- EN Laundry essence with fragrance fixative
- ES Esencia de lavado con fijador de fragancia
- FR Essence à lessive avec fixateur de parfum
- PT Perfuma a roupa com fixador de fragrância
- DE Wäscheduft mit Duftfixierer



### GOCCE BUCATO CON AMMORBIDENTE Capri

A47-010A = 6x500ml

- IT Profuma bucato con fissativo di fragranza
- EN Laundry essence with fragrance fixative
- ES Esencia de lavado con fijador de fragancia
- FR Essence à lessive avec fixateur de parfum
- PT Perfuma a roupa com fixador de fragrância
- DE Wäscheduft mit Duftfixierer



### GOCCE BUCATO CON AMMORBIDENTE Tea Tree

A47-015A = 6x500ml

- IT Profuma bucato con fissativo di fragranza
- EN Laundry essence with fragrance fixative
- ES Esencia de lavado con fijador de fragancia
- FR Essence à lessive avec fixateur de parfum
- PT Perfuma a roupa com fixador de fragrância
- DE Wäscheduft mit Duftfixierer

#### FORMULA PROFESSIONALE 2 IN 1

Professional 2 in 1 formula

#### PROFUMO E MORBIDEZZA

Fragrance and softness

#### CON FISSATIVO DI FRAGRANZA

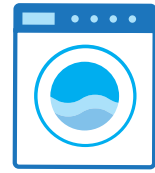
with fragrance fixative



## UN'ESPLOSIONE DI PROFUMO PER UN BUCATO SOFFICE E VOLUMINOSO

### AN EXPLOSION OF FRAGRANCE FOR SOFT FLUFFY LAUNDRY

NEW



## LESSIVE PARFUMÉE

La nouvelle génération de parfumeurs de linge super concentrés avec fixateur de parfum pour des résultats incroyables



## ROUPA PERFUMADA

A nova geração de perfumadores para a roupa super concentrados, com fixador de fragrância para resultados incríveis



## DUFTENDE WÄSCHE

Die neue Generation von hochkonzentrierten Wäschedüften mit Duftfixierer für unglaubliche Ergebnisse



### BALSAMO PROFUMANTE Provenza

A45-105Y = 15kg

- IT** Ammorbidente con fissativo di fragranza
- EN** Softener with fragrance fixative
- ES** Suavizante con fijador de fragancia
- FR** Assouplissant avec fixateur de parfum
- PT** Amaciante com fixador de fragrância
- DE** Weichspüler mit Duftfixierer



### BALSAMO PROFUMANTE Capri

A45-110Y = 15kg

- IT** Ammorbidente con fissativo di fragranza
- EN** Softener with fragrance fixative
- ES** Suavizante con fijador de fragancia
- FR** Assouplissant avec fixateur de parfum
- PT** Amaciante com fixador de fragrância
- DE** Weichspüler mit Duftfixierer



### BALSAMO PROFUMANTE Tea Tree

A45-115Y = 15kg

- IT** Ammorbidente con fissativo di fragranza
- EN** Softener with fragrance fixative
- ES** Suavizante con fijador de fragancia
- FR** Assouplissant avec fixateur de parfum
- PT** Amaciante com fixador de fragrância
- DE** Weichspüler mit Duftfixierer

- BUCATO VAPOROSO E PROFUMATISSIMO**  
Fluffy and very fragrant laundry
- NUTRE E IDRATA LE FIBRE**  
Nourishes and hydrates the fibres
- FACILITA LA STIRATURA**  
Easy ironing



# IL BALSAMO CHE COCCOLA, CURA E NUTRE LE FIBRE E I TESSUTI

## THE CONDITIONER THAT PAMPERS, NOURISHES AND PROTECTS FIBRES AND FABRICS

**NEW**

# LAUNDRY CARE



## ESSENZE PROFUMA BUCATO

Concentrati di essenza per un bucato con profumazione intensa e inebriante



## SCENTED LAUNDRY ESSENCES

Concentrated essences for an intensely and pleasantly scented laundry



## ESENCIAS PARA COLADA PERFUMADA

Esencias concentradas para una colada con perfume intenso y fascinante



### MUSCHIO BIANCO

A80-080UV = 12x250ml



### NOTE DI PULITO

A80-084UV = 12x250ml



### ORCHIDEA SELVATICA

A80-082UV = 12x250ml



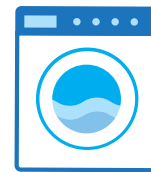
### FIOR DI LOTO

A80-088UV = 12x250ml



### CRESSE BLANCHE

A80-086UV = 12x250ml



## ESSENCES LESSIVE PARFUMÉE

Essences concentrées pour une lessive avec un parfum intense et enivrant



## ESSÊNCIAS PARA PERFUMAR A ROUPA

Concentrados de essência para deixar a roupa com um perfume intenso e inebriante



## WÄSCHEDUFT-ESSENZEN

Konzentrierte Essenzen für eine Wäsche mit intensivem, betörendem Duft



### MUSCHIO BIANCO

A48-030D = 1lt

A48-030H2 = 2x5kg



### NOTE DI PULITO

A48-028D = 1lt



### TALCO FIORENTINO

A48-025D = 1lt



### CARESSE BLANCHE

A48-023D = 1lt



### ORCHIDEA SELVATICA

A48-027D = 1lt

A48-027H2 = 2x5kg



### FRESH LAVENDER

A48-022D = 1lt



### FIOR DI LOTO

A48-031D = 1lt

A48-031H2 = 2x5kg



### SOFFIO TROPICALE

A48-029D = 1lt

# LAUNDRY CARE

 **DETERGENTI - Formula Professionale**  
Detergenti di ultima generazione per una perfetta manutenzione di capi e tessuti d'arredo

 **DETERGENTS - Professional Formula**  
Latest generation detergents for the perfect cleaning of garments and furnishing fabrics

 **DETERGENTES - Fórmula Profesional**  
Detergentes de última generación para un perfecto tratamiento de la ropa y de los tejidos de decoración

Enzymatic



## BIO MUSK

A39-518Dx12 = 12x1lt  
A39-518K = 10kg  
A39-518N = 20kg

- IT** Detergente enzimatico al muschio bianco
- EN** White Musk enzymatic detergent
- ES** Detergente enzimático al almizcle blanco
- FR** Détergent enzymatique au musc blanc
- PT** Detergente enzimático com almíscar branco
- DE** Enzymatisches Waschmittel mit weißem Moschusduft

Enzymatic



## BIO ORKY

A39-519Dx12 = 12x1lt  
A39-519K = 10kg  
A39-519N = 20kg

- IT** Detergente enzimatico all' Orchidea Selvatica
- EN** Wild Orchid enzymatic detergent
- ES** Detergente enzimático a la Orquídea Silvestre
- FR** Détergent enzymatique à l'Orchidée Sauvage
- PT** Detergente enzimático com Orquídea Silvestre
- DE** Enzymatisches Waschmittel mit Wildorchideen-Duft

Enzymatic



## BIO LOTO

A39-520Dx12 = 12x1lt  
A39-520K = 10kg  
A39-520N = 20kg

- IT** Detergente enzimatico al Fior di Loto
- EN** Lotus Flower enzymatic detergent
- ES** Detergente enzimático a la flor de loto
- FR** Détergent enzymatique à la fleur de lotus
- PT** Detergente enzimático com Flor de Lótus
- DE** Enzymatisches Waschmittel mit Lotosblüten-Duft

Enzymatic



## NOTE DI PULITO

A39-525Dx12 = 12x1lt  
A39-525K = 10kg  
A39-525N = 20kg

- IT** Detergente per bianchi e colorati
- EN** Detergent for whites and colours
- ES** Detergente para blancos y colores
- FR** Détergent pour les blancs et les couleurs
- PT** Detergente para roupas brancas e coloridas
- DE** Waschmittel für weiße und bunte Wäsche



## ENZIMA

A39-505N = 20kg

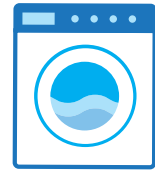
- IT** Detergente enzimatico per macchie ostinate
- EN** Enzymatic detergent for stubborn stains
- ES** Detergente enzimático para manchas obstinadas
- FR** Détergent enzymatique pour les taches résistantes
- PT** Detergente enzimático para nódoas difíceis
- DE** Enzymatisches Waschmittel für hartnäckige Flecken



## OIL REMOVER

A39-535N = 20kg

- IT** Detergente altamente sgrassante
- EN** Highly degreasing detergent
- ES** Detergente altamente desengrasante
- FR** Détergent hautement dégraissant
- PT** Detergente altamente desengordurante
- DE** Stark entfettendes Waschmittel



**DÉTERGENTS - Formule Professionnelle**  
Détergents de dernière génération pour un parfait entretien des vêtements et tissus d'ameublement

**DETERGENTES - Fórmula Profissional**  
Detergentes de última geração para uma perfeita manutenção de roupas e tecidos de decoração

**WASCHMITTEL - Profi-Formel**  
Waschmittel der jüngsten Generation für eine perfekte Erhaltung von Kleidungsstücken und Wohntextilien



## WHITE EXTRA

A39-512Dx12 = 12x1lt  
A39-512K = 10kg  
A39-512N = 20kg

- IT Detergente per capi bianchi
- EN Detergent for white garments
- ES Detergente para ropa blanca
- FR Détergent pour les tissus blancs
- PT Detergente para roupas brancas
- DE Waschmittel für weiße Kleidung



## SALVACOLOR

A39-530Dx12 = 12x1lt  
A39-530K = 10kg  
A39-530N = 20kg

- IT Detergente per capi colorati
- EN Detergent for coloured garments
- ES Detergente para ropa de color
- FR Détergent pour les tissus colorés
- PT Detergente para roupas coloridas
- DE Waschmittel für bunte Kleidung



## BLACK PREMIUM

A39-515Dx12 = 12x1lt  
A39-515K = 10kg

- IT Detergente per capi scuri
- EN Detergent for dark garments
- ES Detergente para ropa oscura
- FR Détergent pour les tissus foncés
- PT Detergente para roupas escuras
- DE Waschmittel für dunkle Kleidung



## DELICATI & LANA

A39-510Dx12 = 12x1lt  
A39-510K = 10kg

- IT Detergente per delicati e lana
- EN Detergent for delicates and wool
- ES Detergente para delicados y lana
- FR Détergent pour délicats et laine
- PT Detergente para roupas delicadas e lã
- DE Waschmittel für empfindliche Stoffe und Wolle



## MULTI SOL

A39-570K = 10kg

- IT Sgrassatore forte - sporco ostinato
- EN Strong degreaser - stubborn dirt
- ES Desengrasante fuerte - suciedad persistente
- FR Dégraissant puissant - saleté tenace
- PT Desengordurante forte - sujidade persistente
- DE Intensivfettfänger - hartnäckiger Schmutz



## CARPET CLEANER

A39-560H2 = 2x5kg

- IT Detergente enzimatico per Tappeti
- EN Enzymatic detergent for carpets
- ES Detergente enzimático para alfombras
- FR Détergent enzymatique pour les tapis
- PT Detergente enzimático para Tapetes
- DE Enzymreiniger für Teppiche

# LAUNDRY CARE



## ADDITIVI

Additivi professionali con formula liquida



## ADDITIVES

Professional additives with liquid formula



## ADITIVOS

Aditivos profesionales con fórmula líquida



## ADDITIFS

Additifs professionnels avec formule liquide



## ADITIVOS

Aditivos profissionais com fórmula líquida



## ZUSÄTZE

Flüssige Profi-Zusätze



**4 in 1**  
L'additivo  
intelligente

## OXON

A48-500Dx12 = 12x1lt

A48-500K = 10kg

A48-500N = 20kg

- IT Additivo sbiancante, igienizzante, togliemacchia, ravviva colori
- EN Whitening, hygienising, stain-removing and colour-reviving additive
- ES Aditivo blanqueador, higienizante, quitamanchas, reaviva-colores
- FR Additif blanchissant, hygiénisant, détachant, ravive-couleurs
- PT Aditivo branqueador, higienizante, tira-nódoas, revitaliza as cores
- DE Zusatz zum Bleichen, Hygienisieren, Entfernen von Flecken, Auffrischen der Farbe



## SFELTRIX

A48-510Dx12 = 12x1lt

A48-510K = 10kg

- IT Additivo antifeltrente con proteine della seta
- EN Anti-felting conditioner with silk proteins
- ES Aditivo anti-enfurdido con proteínas de la seda
- FR Additif anti-feutrage avec protéines de la soie
- PT Aditivo antifeltragem com proteínas da seda
- DE Zusatz gegen Verfilzen mit Seidenprotein

## Microcaps Technology



## SOFT & CAPS

A45-021Dx12 = 12x1lt

A45-021N = 20kg

- IT Ammorbidente finissante con effetto anti infeltrente e microcapsule
- EN Finishing Softener with anti-felting effect and microcapsules
- ES Suavizante con efecto anti-enfurdido y microcápsulas
- FR Assouplissant finissant avec effet anti-feutrage et micro-capsules
- PT Amaciante de beneficiamento têxtil com efeito antifeltragem e microcápsulas
- DE Weichspüler mit Wirkung gegen Verfilzen und Mikrokapseln

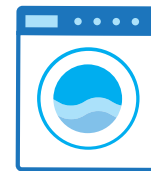


## RENOVA

A48-515Dx12 = 12x1lt

- IT Additivo apprettante per tende e camicie
- EN Starching agent for curtains and shirts
- ES Apresto para cortinas y camisas
- FR Apprêt pour rideaux et chemises
- PT Aditivo goma de passar para cortinas e camisas
- DE Appretur-Zusatz für Vorhänge und Oberhemden





 **SMACCHIATORI**  
Smacchiatori multifunzione per tessuti

 **STAIN REMOVERS**  
Multifunctional stain removers for fabrics

 **QUITAMANCHAS**  
Quitamanchas multifuncionales para tejidos

 **DÉTACHANTS**  
Détachants multifonction pour tissus

 **TIRA-NÓDOAS**  
Tira-nódoas multifunção para tecidos







 **FLECKENTFERNER**  
Mehrzweck-Fleckentferner für Stoffe

Enzymatic



## PREZYM







A31-000C = 6x750ml  
A31-000H2 = 2x5kg

-  Presmacchiatore multienzimatico per tessuti
-  Multi-enzymatic pre-spotter for fabrics
-  Pre-desmanchante multi-enzimático para tejidos
-  Pre-détachant multi-enzymatique pour les tissus
-  Tira-nódoas pré-lavagem multienzimático para tecidos
-  Multienzymatische Flecken-Vorbehandlung für Stoffe



## OXON Schiuma attiva







A31-500C = 6x750ml

-  Presmacchiatore in schiuma con ossigeno attivo e tensioattivi
-  Foam pre-spotter with active oxygen and surfactants
-  Pre-desmanchante en espuma con oxígeno activo y tensioactivos
-  Mousse pré-détachante à l'oxygène actif et avec tensioactifs
-  Pré-tratamento tira-nódoas em espuma com oxigénio ativo e tensioativos
-  Flecken-Vorbehandlung in Schaumform mit Aktivsauerstoff und Tensiden



## DRY SPOT







A70-070DU = 12x200ml

-  Smacchiatore a secco per tessuti
-  Dry spotting agent for fabrics
-  Quitamanchas en seco para tejidos
-  Détachant à sec pour les tissus
-  Tira-nódoas a seco para tecidos
-  Trocken-Fleckentferner für Stoffe



## SHOES & BAGS

A70-090DU = 12x200ml

-  Schiuma pulente per pelli, scarpe e borse
-  Cleaning foam for leather, shoes and bags
-  Espuma limpiadora para piel, zapatos y bolsos
-  Mousse nettoyante pour cuir, chaussures et sacs
-  Espuma de limpeza para pelos, calçados e bolsas
-  Reinigungsschaum für Leder, Schuhe und Taschen

# LAUNDRY CARE



## SPECIALITÀ

Prodotti professionali specifici



## SPECIALTIES

Specific professional products



## ESPECIALIDADES

Productos profesionales específicos



## SPÉCIALITÉS

Produits professionnels spécifiques



## ESPECIALIDADE

Produtos profissionais específicos



## SPEZIALPRODUKTE

Spezifische Profi-Produkte



### DEOPRET

A70-016A = 12x500ml

- IT Appretto professionale profumato
- EN Professional scented starch
- ES Aprestó profesional perfumado
- FR Apprêt professionnel parfumé
- PT Goma de passar profissional perfumada
- DE Profi-Appretur mit Duft



### MIRACLE Senza stiro

A70-063TRx12 = 12x300ml  
A70-064TRx8 = Expo + 8x300ml

- IT Toglie le grinze senza stirare
- EN It eliminates wrinkles without ironing
- ES Elimina las arrugas sin planchar
- FR Il élimine les plis sans repasser
- PT Remove as rugas sem passar a ferro
- DE Entfernt Falten ohne Bügeln



### LENTARMIN

A73-030TRx12 = 12x300ml

- IT Salvatessuti al cedro e canfora
- EN Cedar and camphor spray
- ES Spray al cedro y alcanfor
- FR Spray au cèdre et camphre
- PT Protetor de tecidos com perfume de cidra e cânfora
- DE Kleiderschutz mit Zeder und Kampfer



### DEODRY

A80-060UV = 20 pz.

- IT Placchette profumate per asciugatrice al profumo di orchidea selvatica
- EN Tumble dryer deodorisers with Wild Orchid fragrance
- ES Placas perfumadas para la secadora al perfume de orquídea silvestre
- FR Petites plaques pour le sèche-linge au parfum d'orchidée sauvage
- PT Placas perfumadas para máquinas de secar roupa com perfume de orquídea silvestre
- DE Duftplaketten für Wäschetrockner mit Wildorchideen-Duft



### SFERE PROFUMANTI MULTIUSO Fior di Cotone

A80-045 = 2 pz. ( 2 x 20gr )

- IT Perle profumanti multiuso: asciugatrice, armadi, cassetti, borsoni sportivi etc.
- EN Multi-purpose scented pearls: tumble dryers, wardrobes, drawers, sports bags etc.
- ES Perlas perfumadas multiuso: secadora, armarios, cajones, bolsas de deporte, etc.
- FR Perles parfumées multi-usage: sèche-linge, armoires, tiroirs, sacs de sport etc.
- PT Pérolas perfumadoras multiuso: máquina de secar roupa, armários, gavetas, bolsas de desporto, etc.
- DE Mehrzweck-Duftperlen: Wäschetrockner, Schränke, Schubladen, Sporttaschen usw.



## MONODOSE

Detergenti, Ammorbidenti e Additivi



## SINGLE-DOSE

Detergents, Softeners and Additives



## MONODOSIS

Detergentes, suavizantes y aditivos



## UNIDOSE

Détergents, assouplissants et additifs



## DOSE ÚNICA

Detergentes, Amaciantes e Aditivos



## PORTIONSPACKUNGEN

Waschmittel, Weichspüler und Zusätze



### BIOMUSK

A39-611 = 100x100ml



### NOTE DI PULITO

A39-610 = 100x100ml



### PIUMA DELICATI LANA

A39-612 = 100x100ml

- IT DETERGENTI
- EN DETERGENTS
- ES DETERGENTES
- FR DÉTERGENTS
- PT DETERGENTES
- DE WASCHMITTEL



### MUSCHIO BIANCO

A45-610 = 150x50ml



### NOTE DI PULITO

A45-612 = 150x50ml



### ORCHIDEA SELVATICA

A45-611 = 150x50ml

- IT AMMORBIDENTI
- EN SOFTENERS
- ES SUAVIZANTES
- FR ASSOUPLISSANTS
- PT AMACIANTES
- DE WEICHSPÜLER



### COLOR BLOK

A48-611 = 150x50ml



### OXON

A48-610 = 150x50ml



### EMULSENE

A48-612 = 150x50ml



### DEOESSICCATORE

Note di pulito

A48-615 = 250pz.

- IT Antitransferimento
- EN Anti-colour transfer
- ES Anti-transferencia del color
- FR Anti-transfert de couleur
- PT Antitransferência
- DE Verfärbungsschutz

- IT Sbiancante
- EN Bleaching additive
- ES Blanqueador
- FR Blanchissant
- PT Branqueador
- DE Bleichmittel

- IT Smacchiatore
- EN Spotting agent
- ES Quitamanchas
- FR Détachant
- PT Tira-nódoas
- DE Fleckentferner

- IT Salviette profumate per asciugatrice
- EN Scented tumble dryer sheets
- ES Tiras perfumadas para secadora
- FR Lingettes parfumées pour le sèche-linge
- PT Toalhitas perfumadas para máquinas de secar roupa
- DE Dufttücher für Wäschetrockner

# Wet & Fresh Cleaning



## IGIENE E FRESCHEZZA

Il sistema alternativo per lavare i capi delicati in acqua. Sicuro per fibre e colori, dalle alte prestazioni professionali



## HYGIENE AND FRESHNESS

The alternative system to clean delicate garments in water. Safe for fibres and colours with professional results



## HIGIENE Y FRESCURA

El sistema alternativo para lavar prendas delicadas en agua. Seguro para las fibras y los colores para resultados profesionales



## WOOL & SILK

A39-545N = 20kg

- IT Detergente enzimatico per capi delicati e in lana
- EN Enzymatic detergent for delicate and woollen garments
- ES Detergente enzimático para prendas delicadas y de lana
- FR Détergent enzymatique pour les vêtements délicats et en laine
- PT Detergente enzimático para roupas delicadas e em lã
- DE Enzymreiniger für empfindliche Stücke und Wolle



## EMULSENE F4

A39-550N = 20kg

- IT Detergente Enzimatico sgrassante e emulsionante
- EN Degreasing and emulsifying enzymatic detergent
- ES Detergente Enzimático desengrasante y emulsionante
- FR Détergent Enzymatique dégraissant et émulsifiant
- PT Detergente Enzimático desengordurante e emulsionante
- DE Enzymreiniger mit entfettender und emulgierender Wirkung



## PIUMA CARE

A39-540K = 10kg

- IT Detergente per piumoni, giacche a vento e trapunte
- EN Detergent for duvets, padded jackets and quilts
- ES Detergente para edredones, anoraks y rellenos nórdicos
- FR Détergent pour duvets, anoraks et couettes
- PT Detergente para edredões de penas, jaquetas corta-vento e edredões sintéticos
- DE Waschmittel für Daunenjacken, Windjacken und Steppdecken



## PIUMA SOFT

A45-020K = 10kg

- IT Ammorbidente per capi imbottiti con effetto districante
- EN Softener for padded garments with disentangling effect
- ES Suavizante para prendas acolchadas con efecto desenredante
- FR Assouplissant pour vêtements rembourrés avec effet démêlant
- PT Amaciante para roupas com enchimento com efeito desembaraçante
- DE Weichspüler für gepolsterte Stücke mit glättender Wirkung

# LAUNDRY CARE



## **HYGIÈNE ET FRAÎCHEUR**

Le système alternatif pour laver les vêtements délicats dans l'eau. Sûr pour fibres et couleurs pour des résultats professionnels

## **HIGIENE E FRESCURA**

O sistema alternativo para lavar as roupas delicadas na água. Seguro para fibras e cores, com elevados desempenhos profissionais

## **HYGIENE UND FRISCHE**

Das alternative System zum Waschen von empfindlichen Kleidungsstücken in Wasser. Sicher für Fasern und Farben, mit hohen professionellen Leistungen



### **SOFT & CAPS**

A45-021N = 20kg

- IT** Ammorbidente finissante con effetto anti infeltrente e microcapsule
- EN** Finishing softener with anti-felting effect and microcapsules
- ES** Suavizante con efecto anti-enfurdido y microcápsulas
- FR** Assouplissant finissant avec effet anti-feutrage et micro-capsules
- PT** Amaciante de beneficiamento têxtil com efeito antifeltragem e microcápsulas
- DE** Weichspüler mit Wirkung gegen Verfilzen und Mikrokapseln

### **SHIRT CONDITIONER**

A48-502K = 10kg

- IT** Finissante per camicie con effetto aprettante
- EN** Sizing agent for shirts with starching effect
- ES** Film de fijación para camisas con efecto de apresto
- FR** Finissant pour les chemises avec un effet apprêtant
- PT** Beneficiamento têxtil para camisas e efeito goma de passar
- DE** Abschließende Spülung für Oberhemden mit Appretur-Wirkung



### **HYDRO REPELLENT**

A48-505H2 = 2x5kg

- IT** Impermeabilizzante con nanotecnologie efficaci a basse temperature
- EN** Waterproofing with nano-technologies effective at low temperature
- ES** Impermeabilizante con nanotecnologías eficaces a bajas temperaturas
- FR** Imperméabilisant avec des nanotechnologies efficaces à basse température
- PT** Impermeabilizante com nanotecnologias eficazes em baixas temperaturas
- DE** Wasserabweisende Behandlung mit Nanotechnologien, die bei niedrigen Temperaturen wirken

### **OXON**

A48-500K = 10kg

A48-500N = 20kg

- IT** Additivo sbiancante, igienizzante, togliamacchia, ravviva colori
- EN** Whitening additive, hygieniser, stain remover, revives colours
- ES** Aditivo blanqueador, higienizante, quitamanchas, reaviva-cores
- FR** Additif blanchissant, hygiénisant, détachant, ravive-couleurs
- PT** Aditivo branqueador, higienizante, tira-nódoas, revitaliza as cores
- DE** Zusatz zum Bleichen, Hygienisieren, Entfernen von Flecken, Auffrischen der Farbe

# HOME CARE

 **PAVIMENTI & SUPERFICI**  
Detergenti igienizzanti con microcapsule

 **FLOORS & SURFACES**  
Hygienising detergents with microcapsules

 **SUELOS Y SUPERFICIES**  
Detergentes higienizantes con microcápsulas

 **SOLS ET SURFACES**  
Détergents hygiénisants avec microcapsules

 **PAVIMENTOS E SUPERFÍCIES**  
Detergentes higienizantes com microcápsulas

 **FUSSBÖDEN & OBERFLÄCHEN**  
Hygienereiniger mit Mikrokapseln



## PAVIMENTI & SUPERFICI Muschio Bianco

A85-000Dx12 = 12x1lt  
A85-000H2 = 2x5kg



## PAVIMENTI & SUPERFICI Passion Fruit

A85-010Dx12 = 12x1lt  
A85-010H2 = 2x5kg



## PAVIMENTI & SUPERFICI Clean Sense

A85-020Dx12 = 12x1lt  
A85-020H2 = 2x5kg



## PAVIMENTI & SUPERFICI Oro & Argan

A85-005Dx12 = 12x1lt  
A85-005H2 = 2x5kg



## PAVIMENTI & SUPERFICI Note di Pulito

A85-025Dx12 = 12x1lt  
A85-025H2 = 2x5kg



## PAVIMENTI & SUPERFICI Fresh Melody

A85-030Dx12 = 12x1lt  
A85-030H2 = 2x5kg



### **ESSENZE AMBIENTE**

Profumatori multiuso no-gas



### **AIR ESSENCES**

Multi-purpose no-gas essences



### **PERFUMADORES DE HOGAR**

Perfumadores multiuso sin gas



### **ESSENCES D'AMBIANCE**

Essences multi-usage sans gaz



### **ESSÊNCIAS AMBIENTE**

Perfumadores multiuso sem gás



### **RAUMDUFT-ESSENZEN**

Mehrzweck-Luftfrischer ohne Treibgas



### **ESSENZA AMBIENTE**

Muschio Bianco

A74-015C = 6x750ml



### **ESSENZA AMBIENTE**

Passion Fruit

A74-023C = 6x750ml



### **ESSENZA AMBIENTE**

Clean Sense

A74-027C = 6x750ml



### **ESSENZA AMBIENTE**

Oro & Argan

A74-021C = 6x750ml



### **ESSENZA AMBIENTE**

Note di Pulito

A74-029C = 6x750ml



### **ESSENZA AMBIENTE**

Fresh Melody

A74-031C = 6x750ml

# HOME CARE

 **PROFUMATORI MULTIUSO**  
Essenze per bucato e pavimenti

 **MULTI-FUNCTION ESSENCES**  
Essences for laundry and surfaces

 **PERFUMADORES MULTIUSO**  
Esencias para ropa y suelos

 **PARFUMS MULTIUSAGE**  
Essences pour le linge et les sols







 **PERFUMADORES MULTIUSO**  
Essências para roupas e pavimentos

 **MEHRZWECK-RAUMDUFT**  
Essenzen für Wäsche und Fußböden



## OMNIPARFUM • Elisir Multiuso Marine







A80-100DC = 12 x 235ml

-  Essenza concentrata per lavatrice e pavimenti
-  Concentrated essence for laundry and surfaces
-  Esencia concentrada para lavadora y suelos
-  Essence concentrée pour machine à laver et sols
-  Essência concentrada para máquinas de lavar roupa e pavimentos
-  Konzentrierte Essenz für Waschmaschine und Fußböden



## OMNIPARFUM • Elisir Multiuso Exense

A80-101DC = 12 x 235ml

-  Essenza concentrata per lavatrice e pavimenti
-  Concentrated essence for laundry and surfaces
-  Esencia concentrada para lavadora y suelos
-  Essence concentrée pour machine à laver et sols
-  Essência concentrada para máquinas de lavar roupa e pavimentos
-  Konzentrierte Essenz für Waschmaschine und Fußböden



**BUCATO**  
2 tappi nella vaschetta  
dell'ammorbidente

**LAUNDRY**  
2 caps in the softener compartment



**PAVIMENTI**  
1 tappo nel secchio  
(5 lt di acqua)

**SURFACES**  
1 cap in the bucket (5 lt of water)

**Utilizzale anche  
per profumare...**  
*Use them also to perfume...*



**AMBIENTI**  
Nello spruzzino (1 tappo in ½ lt di acqua)  
**AIR** in the spray bottle (1 cap per ½ lt of water)



**TERMOSIFONI**  
Qualche goccia nell'umidificatore (miscelato con acqua)  
**RADIATORS** Some drops in the humidifier (mixed with water)

**NEW**

**FRAGRANZE INTENSE DI LUNGA DURATA**  
**LONG LASTING INTENSE FRAGRANCES**





 **DIFFUSORI AUTOMATICI**

 **DIFFUSEURS AUTOMATIQUES**

 **AUTOMATIC DIFFUSERS**

 **DIFUSORES AUTOMÁTICOS**







 **DIFUSORES AUTOMÁTICOS**

 **AUTOMATISCHE DIFFUSER**









### DEOMATIC Muschio Bianco

A75-005DC = 12x250ml

-  Diffusore automatico - muschio bianco
-  Automatic diffuser - white musk
-  Difusor automático - almizcle blanco
-  Diffuseur automatique - musc blanc
-  Difusor automático - almíscar branco
-  Automatischer Diffuser - weißer Moschus







### DEOMATIC Orchidea Selvatica

A75-010DC = 12x250ml

-  Diffusore automatico - orchidea selvatica
-  Automatic diffuser - wild orchid
-  Difusor automático - orquídea silvestre
-  Diffuseur automatique - orchidée sauvage
-  Difusor automático - orquídea silvestre
-  Automatischer Diffuser - Wildorchidee

### DEOMATIC Note di Pulito

A75-015DC = 12x250ml

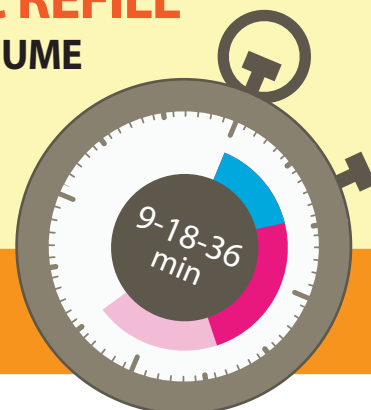
-  Diffusore automatico - note di pulito
-  Automatic diffuser - fresh laundry
-  Difusor automático - limpio y fresco
-  Diffuseur automatique - linge propre
-  Difusor automático - cheiro de limpo
-  Automatischer Diffuser - Duft von Sauberkeit





**DIFFUSORE + RICARICA DEOMATIC**  
**ALTA CONCENTRAZIONE DI PROFUMO**

**DIFFUSER + DEOMATIC REFILL**  
**HIGH CONCENTRATION OF PERFUME**

**FREQUENZA DI ATTIVAZIONE REGOLABILE**  
**ADJUSTABLE ACTIVATION FREQUENCY**



# HOME CARE

-  **DIFFUSORI DI FRAGRANZA**  
Pratiche soluzioni per profumare gli ambienti con fragranze intense di lunga durata
-  **FRAGRANCE DIFFUSERS**  
Practical solutions to perfume rooms with long-lasting intense fragrances
-  **DIFUSORES DE FRAGANCIAS**  
Soluciones prácticas para perfumar los hogares con fragancias intensas de larga duración



## Deo Diffusore Arancia & Cannella

A80-095UV = 6x50ml

- IT** Diffusore con midollino al profumo di arancia e cannella
- EN** Rattan reed diffusers with orange and cinnamon fragrance
- ES** Difusor de fragancia al perfume de naranja y canela
- FR** Diffuseur de senteur au parfum d'orange et cannelle
- PT** Difusor com varetas com perfume de laranja e canela
- DE** Diffuser mit Rattanstäbchen mit Orangen-Zimt-Duft



## DEO DIFFUSORE Frutti Rossi

A80-093UV = 6x50ml

- IT** Diffusore con midollino al profumo di frutti rossi
- EN** Rattan reed diffusers with red fruits fragrance
- ES** Difusor de fragancia al perfume de frutos rojos
- FR** Diffuseur de senteur au parfum de fruits rouges
- PT** Difusor com varetas com perfume de frutas vermelhas
- DE** Diffuser mit Rattanstäbchen mit dem Duft von roten Früchten



## DEO DIFFUSORE Lavanda

A80-094UV = 6x50ml

- IT** Diffusore con midollino al profumo di lavanda
- EN** Rattan reed diffusers with lavender fragrance
- ES** Difusor de fragancia al perfume de lavanda
- FR** Diffuseur de senteur au parfum de lavande
- PT** Difusor com varetas com perfume de lavanda
- DE** Diffuser mit Rattanstäbchen mit Lavendelduft



## DEO DIFFUSORE Blue Jasmin

A80-096UV = 6x50ml

- IT** Diffusore con midollino al profumo di gelsomino
- EN** Rattan reed diffusers with jasmine fragrance
- ES** Difusor de fragancia al perfume de jazmín
- FR** Diffuseur de senteur au parfum de jasmin
- PT** Difusor com varetas com perfume de jasmin
- DE** Diffuser mit Rattanstäbchen mit Jasminduft



## **DIFFUSEURS DE PARFUM**

Des solutions pratiques pour parfumer les pièces avec des parfums intenses de longue durée

## **DIFUSORES DE FRAGRÂNCIA**

Soluções práticas para perfumar os ambientes com fragrâncias intensas de longa duração

## **DUFTDIFFUSER**

Praktische Lösungen zum Beduften von Räumen mit lang anhaltenden intensiven Düften



### **CANDELA Arancia & Cannella**

A80-012UV = 6x140g/4,9oz.

- IT** Candela al profumo di arancia e cannella
- EN** Orange and cinnamon scented candle
- ES** Vela al perfume de naranja y canela
- FR** Bougie au parfum d'orange et cannelle
- PT** Vela com perfume de laranja e canela
- DE** Duftkerze Orange und Zimt



### **CANDELA Frutti Rossi**

A80-011UV = 6x140g/4,9oz.

- IT** Candela profumata ai frutti rossi
- EN** Red fruit scented candle
- ES** Vela perfumada a los frutos rojos
- FR** Bougie parfumée aux fruits rouges
- PT** Vela perfumada de frutas vermelhas
- DE** Duftkerze rote Früchte



### **CANDELA Lavanda**

A80-010UV = 6x140g/4,9oz.

- IT** Candela profumata alla lavanda
- EN** Lavender scented candle
- ES** Vela perfumada a la lavanda
- FR** Bougie parfumée à la lavande
- PT** Vela perfumada de lavanda
- DE** Duftkerze Lavendel



### **CANDELA Citronella "Active"**

A80-013UV = 6x140g/4,9oz.

- IT** Candela profumata alla citronella
- EN** Citronella candle
- ES** Vela perfumada a la citronela
- FR** Bougie parfumée à la citronnelle
- PT** Vela perfumada de citronela
- DE** Duftkerze Citronella

# HOME CARE



## ARMADI E CASSETTI

Bustine e placchette per profumare i piccoli spazi di casa o la macchina



## WARDROBES AND DRAWERS

Sachets and plaquettes to perfume the small spaces of the house or the car



## ARMARIOS Y CAJONES

Bolsitas y placas para perfumar los pequeños espacios de la casa o del coche



### BUSTE CON GANCIO Arancia & Cannella

A80-005UV = Expo 12pz.

- IT** Busta profumata con gancio - Arancia & Cannella
- EN** Scented sachet with hook - Orange & Cinnamon
- ES** Bolsita perfumada con gancho - Naranja y canela
- FR** Sachet parfumé avec crochet - Orange & Cannelle
- PT** Envelope perfumado com gancho - Laranja e Canela
- DE** Duftsachet mit Haken - Orange & Zimt



### BUSTE CON GANCIO Frutti Rossi

A80-000UV = Expo 12pz.

- IT** Busta profumata con gancio - Frutti rossi
- EN** Scented sachet with hook - Red fruits
- ES** Bolsita perfumada con gancho - Frutos rojos
- FR** Sachet parfumé avec crochet - Fruits rouges
- PT** Envelope perfumado com gancho - Frutas vermelhas
- DE** Duftsachet mit Haken - Rote Früchte



### BUSTE CON GANCIO Lavanda

A80-003UV = Expo 12pz.

- IT** Busta profumata con gancio - Lavanda
- EN** Scented sachet with hook - Lavender
- ES** Bolsita perfumada con gancho - Lavanda
- FR** Sachet parfumé avec crochet - Lavande
- PT** Envelope perfumado com gancho - Lavanda
- DE** Duftsachet mit Haken - Lavendel



### BUSTE CON GANCIO Blue Jasmin

A80-006UV = Expo 12pz.

- IT** Busta profumata con gancio - Gelsomino
- EN** Scented sachet with hook - Jasmine
- ES** Bolsita perfumada con gancho - Jazmín
- FR** Sachet parfumé avec crochet - Jasmin
- PT** Envelope perfumado com gancho - Jasmin
- DE** Duftsachet mit Haken - Jasmin



### BUSTE CON GANCIO Mango

A80-002UV = Expo 12pz.

- IT** Busta profumata con gancio - Mango
- EN** Scented sachet with hook - Mango
- ES** Bolsita perfumada con gancho - Mango
- FR** Sachet parfumé avec crochet - Mangue
- PT** Envelope perfumado com gancho - Manga
- DE** Duftsachet mit Haken - Mango



### BUSTE CON GANCIO Cocco

A80-001UV = Expo 12pz.

- IT** Busta profumata con gancio - Cocco
- EN** Scented sachet with hook - Coconut
- ES** Bolsita perfumada con gancho - Coco
- FR** Sachet parfumé avec crochet - Noix de Coco
- PT** Envelope perfumado com gancho - Coco
- DE** Duftsachet mit Haken - Kokos



**ARMOIRES ET TIROIRS**  
Sachets et plaquettes pour parfumer les petits espaces de la maison ou de la voiture

**ARMÁRIOS E GAVETAS**  
Envelopes e placas para perfumar os pequenos espaços da casa ou o carro

**SCHRÄNKE UND SCHUBLADEN**  
Tütchen und Plaketten zum Beduften von kleinen Räumen im Haus oder für das Auto



## BUSTINE

A80-035 = 108pz. (36 tris)

- IT Bustine profumate (Talco, Agrumi e Thé Verde, Lavanda, Fiori Bianchi)
- EN Scented sachets (Talc, Citrus and Green Tea, Lavender, White Flowers)
- ES Bolsitas perfumadas (talco, cítricos y té verde, lavanda, flores blancas)
- FR Sachets parfumés (Talc, Agrumes et Thé Vert, Lavande, Fleurs Blanches)
- PT Envelopes perfumados (Talco, Frutas Cítricas e Chá Verde, Lavanda e Flores Brancas)
- DE Duftsachets (Puder, Zitrusfrüchte und Grüner Tee, Lavendel, Weiße Blüten)

## PLACCHETTE PROFUMATE Expo Misto

A80-050 = 30pz. (15pz. Latte di rosa + 15pz. Talco Fiorentino)

- IT Espositore misto di placchette profumate per piccoli spazi e auto
- EN Mixed display of scented plaquettes for cupboard, drawers and cars
- ES Expositor mixto de placas perfumadas para espacios pequeños y coches
- FR Présentoir mixte de plaquettes parfumées pour petits espaces et voitures
- PT Expositor misto de placas perfumadas para pequenos espaços e veículos
- DE Gemischter Aufsteller für Duftplaketten für kleine Räume und Auto



## PLACCHETTE PROFUMATE Latte di rosa

A80-052UV = 15pz.

- IT Placchette profumate per piccoli spazi e auto al profumo di rosa
- EN Scented plaquettes for cupboard, drawers and cars with Rose fragrance
- ES Placas perfumadas con aroma de rosas para espacios pequeños y coches
- FR Plaquettes parfumées à la rose pour petits espaces et voitures
- PT Placas perfumadas para pequenos espaços e veículos com perfume de rosa
- DE Duftplaketten für kleine Räume und Auto mit Rosenduft

## PLACCHETTE PROFUMATE Talco Fiorentino

A80-051UV = 15pz.

- IT Placchette profumate per piccoli spazi e auto al profumo di talco
- EN Scented plaquettes for cupboard, drawers and cars with Talc fragrance
- ES Placas perfumadas con aroma de talco para espacios pequeños y coches
- FR Plaquettes parfumées au talc pour petits espaces et voitures
- PT Placas perfumadas para pequenos espaços e veículo com perfume de talco
- DE Duftplaketten für kleine Räume und Auto mit Puderduft

# HOME CARE



## TESSUTI E AMBIENTI

Profumatori no-gas con microcapsule



## FABRICS AND AIR

No-gas freshener with microcapsules



## TEJIDOS Y AIRE

Perfumadores sin gas con microcápsulas



## TISSUS ET AMBIANCE

Parfums sans gaz avec microcapsules



## TECIDOS E AMBIENTES

Perfumadores sem gás com microcápsulas



## TEXTILIIEN UND AMBIENTE

Diffuser ohne Treibgas mit Mikrokapseln



### DEOCAPS Muschio Bianco

A73-900Ax6 = 6x500ml

- IT Profumatore al muschio bianco con microcapsule
- EN White musk freshener with microcapsules
- ES Perfumador al almizcle blanco con microcápsulas
- FR Parfum au musc blanc avec microcapsules
- PT Perfumador Almíscar Branco com microcápsulas
- DE Diffuser Weißer Moschus mit Mikrokapseln



### DEOCAPS Note di Pulito

A73-905Ax6 = 6x500ml

- IT Profumatore Note di Pulito con microcapsule
- EN Fresh Laundry freshener with microcapsules
- ES Perfumador Limpio y Fresco con microcápsulas
- FR Parfum Linge Propre avec microcapsules
- PT Perfumador Cheiro de Limpo com microcápsulas
- DE Diffuser Note di Pulito mit Mikrokapseln



### DEOCAPS Orchidea Selvatica

A73-910Ax6 = 6x500ml

- IT Profumatore all'orchidea selvatica con microcapsule
- EN Wild Orchid freshener with microcapsules
- ES Perfumador a la orquídea silvestre con microcápsulas
- FR Parfum à l'orchidée sauvage avec microcapsules
- PT Perfumador Orquídea Silvestre com microcápsulas
- DE Diffuser Wilde Orchidee mit Mikrokapseln

## 3 ACTIONS



**Deo Ambienti & Tessuti**  
Deo Air and Fabrics



**Pulisce, Spolvera e Profuma**  
It cleans, dusts and freshens



**Acqua stiro spray**  
Ironing water spray

**PULISCE • SPOLVERA • PROFUMA**  
IT CLEANS, DUSTS AND FRESHENS

Con  
**MICROSFERE**



 **STOVIGLIE E SUPERFICI**  
Trattamenti professionali per piatti e superfici

 **DISHES AND SURFACES**  
Professional cleaning for dishes and surfaces

 **VAJILLAS Y SUPERFICIES**  
Tratamientos profesionales para vajillas y superficies

 **VAISSELLE ET SURFACES**  
Traitements professionnels pour la vaisselle et les surfaces

 **LOUÇAS E SUPERFÍCIES**  
Tratamentos profissionais para pratos e superficies

 **GESCHIRR UND OBERFLÄCHEN**  
Profi-Produkte für Teller und Oberflächen



## PIATTI EXPERT

A87-005Dx12 = 12x1lt

A87-005N = 20kg

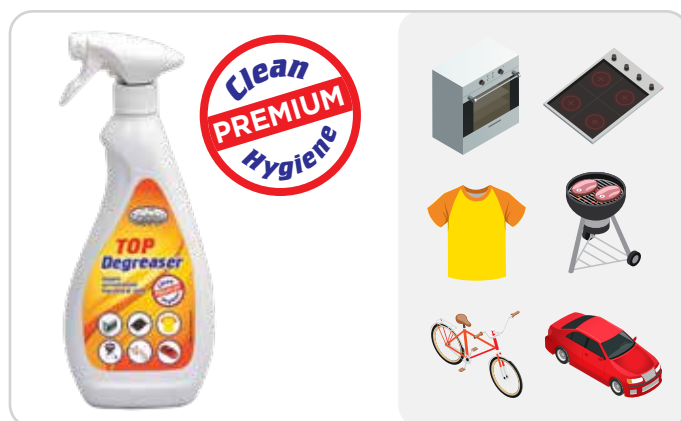
- IT** Detergente concentrato con azione antiodore in gel, per il lavaggio a mano delle stoviglie
- EN** Concentrated washing-up gel with anti-odour action, for hand washing of dishes
- ES** Detergente gel concentrado con acción antiolor, para el lavado a mano de la vajilla
- FR** Détergent gel concentré avec une action anti-odeur, pour laver la vaisselle à la main
- PT** Detergente concentrado com ação antiodor em gel, para a lavagem da louça à mão
- DE** Konzentriertes Spülmittel mit Anti-Geruch-Wirkung in Gelform zum Geschirrwaschen per Hand

## LAVASTOVIGLIE

A87-200Dx12 = 12x1lt

A87-200L = 22kg

- IT** Gel Lavastoviglie concentrato multienzimatico al Lime brasiliano
- EN** Concentrated multi-enzymatic dishwasher gel with Brazilian Lime
- ES** Gel lavavajillas concentrado multienzimático con Lima Brasileña
- FR** Gel lave-vaisselle multi-enzymatique concentré au citron vert brésilien
- PT** Gel para Máquina de Lavar Louça concentrado multienzimático com perfume de Limão Tahiti
- DE** Multienzymatisches Gel-Konzentrat für Spülmaschinen Brasilianische Limette



## MULTICLEAN Vetri & Superfici

A89-005C = 6x750ml

- IT** Detergente Multi Superficie al profumo di pulito
- EN** Glass and Surface Cleaner with clean scent
- ES** Detergente multi-superficie con aroma a limpio
- FR** Détergent multi-surface au parfum de propreté
- PT** Detergente Multissuperficie com perfume de limpo
- DE** Reiniger für diverse Flächen mit dem Duft von Sauberkeit

## TOP DEGREASER

A88-005C = 6x750ml

- IT** Sgrassante universale per tessuti e superfici
- EN** Universal degreaser for fabrics and surfaces
- ES** Desengrasante universal para tejidos y superficies
- FR** Dégraissant universel pour tissus et surfaces
- PT** Desengordurante universal para superficies e tecidos
- DE** Universalentfetter für Flächen und Stoffe

# OdorBlok®



## TOGLIODORI MULTIFUNZIONE

La linea completa dei rivoluzionari elimina odori multifunzione



## MULTIFUNCTIONAL ODOUR KILLER

The complete line of revolutionary multifunctional odour killer



## QUITA-OLORES MULTIFUNCIÓN

La línea completa de revolucionarios quita-olores multifunción



## ODORBLOK® The Odour Killer • Spray Gas

A32-000QU = 12x400ml • A32-000CC = 24x150ml

- IT Elimina odori multifunzione testato dall'Università di Torino: formulazione spray
- EN Multifunction odour killer tested by the University of Turin: aerosol formulation
- ES Quita-olores multifunción probado por la Universidad de Turin: formulación spray
- FR Élimine-odeurs multifonction testé par l'Université de Turin : formulation spray
- PT Removedor de odores multifunção testado pela Universidade de Turim: fórmula em spray
- DE Mehrzweck-Geruchsentferner, von der Universität Turin getestet: Spray-Version



## ODORBLOK® The Odour Killer • Spray No-Gas

A32-000C = 6x750ml

- IT Elimina odori multifunzione testato dall'Università di Torino: formulazione no-gas
- EN Multifunction Odour Killer tested by the University of Turin: no-gas formulation
- ES Quita-olores multifunción probado por la Universidad de Turin: formulación sin gas
- FR Élimine-odeurs multifonction testé par l'Université de Turin : formulation sans gaz
- PT Removedor de odores multifunção testado pela Universidade de Turim: fórmula sem gás
- DE Mehrzweck-Geruchsentferner, von der Universität Turin getestet: Version ohne Treibgas



## ODORBLOK® The Odour Killer • Ricarica liquida

A32-000H2 = 2x5kg

- IT Elimina odori multifunzione testato dall'Università di Torino: formulazione no-gas, ricarica liquida
- EN Multifunction Odour Killer tested by the University of Turin: no-gas formulation, liquid refill
- ES Quita-olores multifunción probado por la Universidad de Turin: formulación sin gas, recarga líquida
- FR Élimine-odeurs multifonction testé par l'Université de Turin : formulation sans gaz, recharge liquide
- PT Removedor de odores multifunção testado pela Universidade de Turim: fórmula sem gás, recarga líquida
- DE Mehrzweck-Geruchsentferner, von der Universität Turin getestet: Version ohne Treibgas, flüssige Nachfüllpackung



## ODORBLOK® The Odour Killer • Travel

A80-022 = 12x100ml

- IT Elimina odori multifunzione testato dall'Università di Torino: formulazione no-gas, formato tascabile
- EN Multifunction Odour Killer tested by the University of Turin: no-gas formulation, pocket size
- ES Quita-olores multifunción probado por la Universidad de Turin: formulación sin gas, formato de bolsillo
- FR Élimine-odeurs multifonction testé par l'Université de Turin : formulation sans gaz, format de poche
- PT Removedor de odores multifunção testado pela Universidade de Turim: fórmula sem gás, formato de bolso
- DE Mehrzweck-Geruchsentferner, von der Universität Turin getestet: Version ohne Treibgas, Taschenformat



## ODORBLOK® The Odour Killer • Pavimenti

A32-100Dx12 = 12x1lt • A32-100H2 = 2x5kg

- IT Detergente pavimenti con formula elimina odori
- EN Floor detergent with Odour Killer formula
- ES Detergente para suelos con fórmula quita-olores
- FR Détergent pour sols avec formule élimine-odeurs
- PT Detergente pavimentos com fórmula para remover odores
- DE Fußbodenreiniger mit Geruchsentferner-Wirkung

\* Valid for: OdorBlok The Odour Killer 2x5kg - 750ml - 400ml, OdorBlok Travel 100ml and OdorBlok Floor Detergent 2x5kg - 1lt  
For more information visit the website [www.tintolav.com](http://www.tintolav.com)



# ELIMINA ODORI

Odor  
Blok



## ÉLIMINE-ODEURS MULTIFONCTION

La gamme complète des révolutionnaires élimine-odeurs multifonction



## REMOVEDORES DE ODORES MULTIFUNÇÃO

A linha completa dos revolucionários removedores de odores multifunção



## MEHRZWECK-GERUCHSENTFERNER

Die komplette Linie der revolutionären Mehrzweck-Geruchsentferner



### ODORBLOK® The Odour Killer • Detergente Bucato

A32-010Dx12 = 12x1lt • A32-010N = 20kg

- IT Detergente bucato con formula elimina odori
- EN Laundry detergent with Odour Killer formula
- ES Detergente para colada con fórmula quita-olores
- FR Détergent à lessive avec formule élimine-odeurs
- PT Detergente para roupas com fórmula para remover odores
- DE Waschmittel mit Geruchsentferner-Wirkung



### ODORBLOK® The Odour Killer • Ammorbidente

A32-020Dx12 = 12x1lt • A32-020N = 20kg

- IT Ammorbidente con formula elimina odori
- EN Softener with Odour Killer formula
- ES Suavizante con fórmula quita-olores
- FR Assouplissant avec formule élimine-odeurs
- PT Amaciante com fórmula que remove odores
- DE Weichspüler mit Geruchsentferner-Wirkung



### ODORBLOK® The Odour Killer • Essenza W

A32-030UV = 12x250ml

- IT Essenza per lavaggio ad acqua con formula elimina odori
- EN Laundry essence with Odour Killer formula
- ES Esencia para lavado en agua con fórmula quita-olores
- FR Essence pour nettoyage à l'eau avec formule élimine-odeurs
- PT Essência para lavagem a água com fórmula que remove odores
- DE Essenz zum Waschen mit Wasser mit Geruchsentferner-Wirkung



### ODORBLOK® The Odour Killer • Essenza W+P

A32-040D = 1lt

- IT Essenza per acqua e percloro con formula elimina odori
- EN Laundry and dry cleaning essence with Odour Killer formula
- ES Esencia para agua y percloro con fórmula quita-olores
- FR Essence pour l'eau et le perchlo avec formule élimine-odeurs
- PT Essência para água e percloroetileno com fórmula que remove odores
- DE Essenz zum Waschen mit Wasser und Perchlorethylen mit Geruchsentferner-Wirkung



### ODORBLOK® The Odour Killer • Long Life

A32-200UV = 12x250ml

- IT Igienizzante / anticalcare per la lavatrice con formula elimina odori
- EN Hygienizer / descaler for the washing machine with odour killer formula
- ES Higienizante / descalcificador para la lavadora con fórmula quita-olores
- FR Hygiénisant / anticalcaire pour la machine à laver avec formule élimine-odeurs
- PT Higienizante / anticalcário para a máquina de lavar roupa com fórmula que remove odores
- DE Hygienereiniger / Entkalker für die Waschmaschine mit Geruchsentferner-Wirkung

# PRESIDIO MEDICO CHIRURGICO



## ANTITARME E ANTIACARO

Insetticidi e acaricidi professionali autorizzati dal Ministero della Salute italiano



## MOTH AND MITE REPELLENT

Professional insecticides and mite repellent authorized by the Italian Ministry of Health



## ANTI-POLILLAS Y ANTI-ÁCAROS

Insecticidas y acaricidas profesionales autorizados por el Ministerio de Sanidad italiano

## AZIONE INSETTICIDA E ACARICIDA

Efficacia professionale completa e certificata



- IT ELIMINA TARME E ACARI tarne adulte, le larve, le uova e gli acari della polvere
- EN ELIMINATES MOTH AND MITES adult moths, larvae, eggs and dust mites
- ES ELIMINA POLILLAS Y ÁCAROS polillas adultas, larvas, huevos y ácaros del polvo
- FR IL ÉLIMINE LES MITES ET LES ACARIENS adultes, les larves, les œufs et les acariens de la poussière
- PT ELIMINA TRAÇAS DE ROUPA E ÁCAROS as traças de roupa adultas, as larvas, os ovos e os ácaros do pó
- DE BESEITIGT MOTTEN UND MILBEN ausgewachsene Motten, deren Larven und Eier sowie Staubmilben



- IT DELICATE PROFUMAZIONI protezione e profumo per tutta la stagione
- EN DELICATE FRAGRANCES protection and fragrance for the whole season
- ES FRAGANCIAS DELICADAS protección y perfume para toda la temporada
- FR FRAGRANCES DÉLICATES protection et parfum pour toute la saison
- PT PERFUMES DELICADOS proteção e perfume para toda a estação
- DE MILDER DUFT Schutz und Duft für die gesamte Saison



- IT LUNGA DURATA Principio attivo dall'efficacia professionale
- EN LONG LASTING active ingredient with professional effectiveness
- ES LARGA DURACIÓN Principio activo con eficacia profesional
- FR LONGUE DURÉE Ingrédient actif à l'efficacité professionnelle
- PT LONGA DURAÇÃO Princípio ativo de eficácia profissional
- DE LANGE HALTBARKEIT Wirkstoff mit professioneller Wirksamkeit



- IT PROTEZIONE DELLE FIBRE Protegge i capi nel guardaroba e nei cassetti
- EN FIBRE PROTECTION Protects clothes in the wardrobe and drawers
- ES PROTECCIÓN DE LAS FIBRAS Protege la ropa en el armario y en los cajones
- FR PROTECTION DES FIBRES Il protège les vêtements dans l'armoire et les tiroirs
- PT PROTEÇÃO DAS FIBRAS Protege as roupas no guarda-roupa e nas gavetas
- DE SCHUTZ DER FASERN Schützt die Kleidungsstücke im Schrank und in den Schubladen



**ANTIMITES ET ANTIACARIENS**  
Insecticides et acaricides professionnels autorisés par le ministère italien de la Santé

**ANTITRAÇA DE ROUPA E ANTIÁCARO**  
Inseticidas e acaricidas profissionais autorizados pelo Ministério da Saúde italiano

**MOTTENSCHUTZMITTEL MILBENSCHUTZMITTEL**  
Profi-Mittel gegen Insekten und Milben, vom Italienischen Gesundheitsministerium genehmigt



## TARMACID Fresh Laundry

A72-005QU = 12x400ml

**IT** Il vero Antitarme e Antiacarico spray: elimina le tarme adulte, le larve, le uova e gli acari della polvere donando una gradevole profumazione di pulito.  
Registrazione n. 20396 del Ministero della Salute

**EN** The real moth and mite spray: eliminates adult moths, larvae, eggs and dust mites, giving a pleasant clean scent.  
Registration n. 20396 of the Ministry of Health

**ES** El auténtico spray anti-polillas y anti-ácaros: elimina polillas adultas, larvas, huevos y ácaros del polvo, dando un agradable aroma a limpio.  
Registro n. 20396 del Ministerio de Salud italiano

**FR** Le vrai spray anti-mites et acariens : il élimine les mites adultes, les larves, les œufs et les acariens de la poussière, en donnant un agréable parfum de propreté.  
Enregistrement n. 20396 du Ministère italien de la Santé

**PT** O verdadeiro Antitraça da roupa e Antiácaro em spray: elimina as traças da roupa adultas, as larvas, os ovos e os ácaros do pó deixando um agradável perfume de limpo.  
Registo nº 20396 do Ministério da Saúde

**DE** Das echte Anti-Motten- und Anti-Milben-Spray: entfernt ausgewachsene Motten, deren Larven und Eier sowie Staubmilben und schenkt einen angenehmen Duft von Sauberkeit.  
Registrierung Nr. 20396 des Gesundheitsministeriums

## ANTITARME PROFESSIONAL

A80-075UV = 24pz. (12 strips/each)

**IT** Diffusori in cartone antitarme al profumo di lavanda  
Registrazione n. 19018 del Ministero della Salute italiano

**EN** Moth repellent card diffusers with lavender scent  
Registration n. 19018 of the Italian Ministry of Health

**ES** Difusores de cartón antipolillas con aroma a lavanda  
Registro n. 19018 del Ministerio de Salud italiano

**FR** Diffuseurs antimites en carton au parfum de lavande  
Enregistrement n. 19018 du Ministère italien de la Santé

**PT** Difusores em cartão antitraça da roupa com perfume de lavanda  
Registo nº 19018 do Ministério da Saúde italiano

**DE** Anti-Motten-Diffusor in Karton mit Lavendelduft  
Registrierung Nr. 19018 des Italienischen Gesundheitsministeriums

**IGIENE PROFONDA Igiene • Protezione • Profumo**  
Igiene professionale per Lavanderie e Self-Service nei formati professionali e per la vendita al dettaglio

**DEEP HYGIENE Hygiene • Protection • Perfume**  
Professional hygiene for laundries and self-services in professional and retail formats

**HIGIENE PROFUNDA Higiene • Protección • Perfume**  
Higiene profesional para lavanderías y autoservicios en formatos profesionales y para la venta al por menor



## DETERGENTE BUCATO Hygiene Bomb®

Fresh • A39-200C = 6x750ml

- IT Detergente enzimatico
- EN Enzymatic detergent
- ES Detergente enzimático
- FR Détergent enzymatique
- PT Detergente enzimático
- DE Enzymatisches Waschmittel



## AMMORBIDENTE Hygiene Bomb®

Fresh • A45-205C = 6x750ml  
Clean Sense • A45-210C = 6x750ml

- IT Ammorbidenti profumanti
- EN Scented softeners
- ES Suavizantes perfumantes
- FR Assouplissants parfumants
- PT Amaciantes perfumados
- DE Duft-Weichspüler



## ESSENZA BUCATO Hygiene Bomb®

Fresh • A80-205DC = 12X235ml  
Clean Sense • A80-210DC = 12X235ml

- IT Essenze bucato profumate
- EN Scented laundry essences
- ES Esencias perfumadas para la colada
- FR Essences parfumées pour la lessive
- PT Essências para roupas perfumadas
- DE Wäscheduft-Essenzen



## TESSUTI & SUPERFICI Hygiene Bomb®

Fresh • A76-005A = 6x500ml  
Clean Sense • A76-010A = 6x500ml

- IT Spray no-gas profumati per tessuti e superfici
- EN Scented no-gas sprays for fabrics and surfaces
- ES Spray sin gas perfumados para tejidos y superficies
- FR Spray sans gaz parfumés pour tissus et surfaces
- PT Spray sem gás perfumados para tecidos e superfícies
- DE Duftspray ohne Treibstoff für Stoffe und Oberflächen



## SPRAY PROFUMATO Hygiene Bomb®

Fresh • A71-005QU = 12x400ml  
Clean Sense • A71-010QU = 12x400ml  
Iris & Musk • A71-015QU = 12x400ml

- IT Spray gas profumati per tessuti e superfici
- EN Scented gas sprays for fabrics and surfaces
- ES Spray gas perfumados para tejidos y superficies
- FR Spray gaz parfumés pour tissus et surfaces
- PT Spray com gás perfumados para tecidos e superfícies
- DE Duftspray mit Treibstoff für Stoffe und Oberflächen



## SPRAY PARFUM FREE Hygiene Bomb®

Parfum Free • A71-000QU = 12x400ml

- IT Spray gas senza profumo per tessuti e superfici
- EN Perfume-free gas spray for fabrics and surfaces
- ES Spray gas sin perfume para tejidos y superficies
- FR Spray gaz sans parfum pour tissus et surfaces
- PT Spray com gás sem perfume para tecidos e superfícies
- DE Spray mit Treibstoff ohne Duft für Stoffe und Oberflächen

# IGIENIZZANTI Professional

IGIENE  
CERTISAN  
PROFONDA

## **HYGIÈNE PROFONDE** *Hygiène • Protection • Parfum*

Hygiène professionnelle pour les laveries et les libre-services dans les formats professionnels et pour la vente au détail

## **HIGIENE PROFUNDA** *Higiene • Proteção • Perfume*

Higiene profesional para Lavandarias e Self-Service nos formatos profissionais e para a venda ao retalho

## **TIEFENREINE SAUBERKEIT** *Hygiene • Schutz • Duft*

Professionelle Hygiene für Wäschereien und Self-Service-Waschsalons im gewerblichen Format und für den Einzelhandel



### **CERTISAN®** **A** Detergente

A39-205N = 20kg

- IT** Detergente enzimatico concentrato per bianchi e colorati
- EN** Concentrated enzymatic detergent for whites and colours
- ES** Detergente enzimático concentrado para blancos y colores
- FR** Détergent enzymatique concentré pour blancs et couleurs
- PT** Detergente enzimático concentrado para brancos e cores
- DE** Enzymatisches Waschmittelkonzentrat für weiße und bunte Wäsche



### **CERTISAN®** **B** Ammorbidente

A45-200N = 20kg

- IT** Ammorbidente concentrato per tutti i tessuti • profumo di lunga durata
- EN** Concentrated softener for all fabrics • long lasting fragrance
- ES** Suavizante concentrado para todos los tejidos • fragancia de larga duración
- FR** Assouplissant concentré pour tous les tissus • parfum de longue durée
- PT** Amaciante concentrado para todos os tecidos • perfume de longa duração
- DE** Weichspülerkonzentrat für alle Stoffe • lang anhaltender Duft



### **CERTISAN®** **C** Additivo neutro

A48-200N = 20kg

- IT** Additivo ossiperacetico senza profumo
- EN** Perfume-free oxy-peracetic additive
- ES** Aditivo oxiperacético sin perfume
- FR** Additif oxypéacétique sans parfum
- PT** Aditivo ácido peracético sem perfume
- DE** Peroxyessigsäure-Zusatz ohne Duft



### **CERTISAN®** **K** Additivo profumato

A48-410N = 20kg

- IT** Additivo quaternario profumato compatibile con tutti i lavaggi e con tutti i tessuti
- EN** Scented quaternary additive compatible with all wash cycles and with all fabrics
- ES** Aditivo cuaternario perfumado compatible con todos los lavados y con todos los tejidos
- FR** Additif quaternaire parfumé compatible avec tous les lavages et avec tous les tissus
- PT** Aditivo quaternário perfumado compatível com todas as lavagens e todos os tecidos
- DE** Quaternärer Duftzusatz, kompatibel mit allen Waschvorgängen und Stoffen

# GREEN & SAFE



## NOTE DI NATURA® • Molto oltre il Green !!!

Prodotti ecosostenibili, sicuri e con plastica riciclata - Formule vegane



## NOTE DI NATURA® • Way beyond Green !!!

Eco-sustainable products, safe and made with recycled plastics - Vegan formula



## NOTE DI NATURA® • Mucho más que Green !!!

Productos eco-sostenibles, seguros y con plástico reciclado - fórmulas veganas



## MOLTO OLTRE IL GREEN !!! Ecosostenibili, sicuri e con pack riciclati

**VEGANOK**  
AZIENDA N.1055

Formule vegane

## GREEN&SAFE

### GREEN FORMULA



- IT Tutte le formule contengono il 100% di tensioattivi di origine naturale
- EN All formulas contain 100% surfactants of natural origin
- ES Todas las fórmulas contienen 100% de tensioactivos de origen natural
- FR Toutes les formules contiennent 100% de tensioactifs d'origine naturelle
- PT Todas as fórmulas contêm 100% de tensioativos de origem natural
- DE Alle Produkte enthalten zu 100 % Tenside pflanzlichen Ursprungs

### RECYCLED PLASTIC



- IT Flaconi e taniche sono realizzati con 100% di plastica riciclata
- EN Bottles and jerry cans are made with 100% recycled plastic
- ES Las botellas y los bidones son producidos con plástico 100% reciclado
- FR Les bouteilles et les bidons sont faits de plastique 100 % recyclé
- PT Frascos e recipientes produzidos com 100% de plástico reciclado
- DE Flaschen und Kanister sind aus 100 % recyceltem Kunststoff hergestellt

### VEGAN OK



- IT Certificazione VEGANOK: il marchio di garanzia etica più diffuso al mondo
- EN VEGANOK Certification: the most widely used ethical guarantee mark in the world
- ES Certificación VEGANOK: la marca de garantía ética más difundida en el mundo
- FR Certification VEGANOK : la marque de garantie éthique la plus utilisée dans le monde
- PT Certificação VEGANOK: a marca de garantia ética mais conhecida do mundo
- DE VEGANOK-Zertifizierung: die weltweit meistverbreitete Marke für Ethik-Garantie

### Ni, Cr, Co TESTED



- IT Detergente, ammorbidente, Spray: <0,00001% Pavimenti: <0,0001%
- EN Detergent, softener and spray: <0.00001% Floors: <0.0001%
- ES Detergente, suavizante y spray: <0,00001% Detergente suelos: <0,0001%
- FR Détergent, assouplissant et spray: <0,00001% Détergent sols: <0,0001 %
- PT "Detergente, amaciante, Spray: <0,00001% Pavimentos: <0,0001%"
- DE "Waschmittel, Weichspüler, Spray: <0,00001 % Fußbodenpflege: <0,0001 %"

### 0%



- IT Le formule contengono lo 0% di oli minerali, EDTA, parabeni e formaldeide
- EN The formulas contain 0% mineral oils, EDTA, parabens and formaldehyde
- ES Las fórmulas contienen 0% de aceites minerales, EDTA, parabenos y formaldehído
- FR Les formules contiennent 0% d'huiles minérales, EDTA, parabènes et formaldéhyde
- PT As fórmulas contêm 0% de óleos minerais, EDTA, parabenos e formaldeído
- DE Die Produkte enthalten zu 0 % Mineralöle, EDTA, Parabene und Formaldehyde

### NO ANIMAL TESTED



- IT Non sono stati effettuati test sugli animali
- EN No animal tests have been performed
- ES No se han realizado pruebas en animales
- FR Aucun test sur les animaux n'a été effectué
- PT Não foram efetuados testes em animais
- DE Es wurden keine Tierversuche durchgeführt

**NOTE DI NATURA® • Beaucoup plus que Green !!!**  
Produits écologiques, sûrs et avec du plastique recyclé - Formules végétaliennes

**NOTE DI NATURA® • Muito mais que o Green !!!**  
Produtos ecossustentáveis, seguros e com plástico reciclado - Fórmulas veganas

**NOTE DI NATURA® • Weit mehr als Green !!!**  
Umweltfreundliche, sichere Produkte in recyceltem Kunststoff - Vegane Zusammensetzungen



### GRAN BUCATO Note di Natura®

A34-010C = 6x750ml  
A34-010N = 20kg

- IT** Detergente enzimatico concentrato attivo già a basse temperature
- EN** Concentrated enzymatic detergent already active at low temperatures
- ES** Detergente enzimático concentrado activo ya a bajas temperaturas
- FR** Détergent enzymatique concentré actif déjà à basse température
- PT** Detergente enzimático concentrado ativo já em baixas temperaturas
- DE** Enzymatisches Waschmittelkonzentrat, das bereits bei niedrigen Temperaturen aktiv ist



### AMMORBIDENTE Note di Natura®

A34-020C = 6x750ml  
A34-020N = 20kg

- IT** Ammorbidente concentrato con profumazione di lunga durata
- EN** Concentrated softener with long lasting fragrance
- ES** Suavizante concentrado con fragancia de larga duración
- FR** Assouplissant concentré au parfum de longue durée
- PT** Amaciante concentrado com perfume de longa duração
- DE** Weichspülerkonzentrat mit lang anhaltendem Duft



### PAVIMENTI Note di Natura®

A34-100C = 6x750ml

- IT** Detergente per pavimenti concentrato adatto a tutti i tipi di superfici
- EN** Concentrated surface cleaner suitable for all types of surfaces
- ES** Detergente para suelos concentrado apto para todo tipo de superficies
- FR** Détergent pour les sols concentré adapté à tous types de surfaces
- PT** Detergente para pavimentos concentrado apropriado para todos os tipos de superficies
- DE** Fußbodenreiniger-Konzentrat für alle Arten von Oberflächen



### SPRAY TEX & AIR Note di Natura®

A34-000QU = 12x400ml

- IT** Spray gas profumato per tessuti e superfici
- EN** Scented aerosol spray for fabrics and surfaces
- ES** Spray gas perfumado para tejidos y superficies
- FR** Spray gaz parfumé pour tissus et surfaces
- PT** Spray com gás perfumado para tecidos e superfícies
- DE** Duftspray mit Treibstoff für Stoffe und Oberflächen

# ESPOSITORI



## ESPOSITORI DA BANCO E DA TERRA

Espositori in cartone e in legno per presentare al meglio i prodotti HygienFresh



## COUNTER AND FLOOR DISPLAYS

Cardboard and wooden displays to best present HygienFresh products



## EXPOSITORES DE MOSTRADOR Y DE SUELO

Expositores de cartón y madera para presentar mejor los productos HygienFresh



### EXPO DeoSpray

A80-025  
Expo + 12 Spray 400ml

- IT** Espositore in cartone con 12 DeoSpray selezionati  
L'espositore è venduto pieno.
- EN** Cardboard display with 12 selected DeoSprays  
The exhibitor is sold full.
- ES** Expositor de cartón con 12 DeoSpray seleccionados  
El expositor se vende lleno.
- FR** Présentoir en carton avec 12 DeoSpray sélectionnés  
Le présentoir est vendu complet.
- PT** Expositor em cartão com 12 DeoSpray selecionados  
O expositor é vendido cheio.
- DE** Aufsteller aus Karton mit 12 ausgewählten DeoSpray Artikeln  
Der Aufsteller wird gefüllt verkauft.



### EXPO Miracle

A70-064TRx8  
Expo + 8 Spray 300ml

- IT** Espositore in cartone con 8 spray Miracle  
L'espositore è venduto pieno.
- EN** Cardboard display with 8 Miracle sprays  
The exhibitor is sold full.
- ES** Expositor de cartón con 8 sprays Miracle  
El expositor se vende lleno.
- FR** Présentoir en carton avec 8 sprays Miracle  
Le présentoir est vendu complet.
- PT** Expositor em cartão com 8 spray Miracle  
O expositor é vendido cheio.
- DE** Aufsteller aus Karton mit 8 Miracle Sprays  
Der Aufsteller wird gefüllt verkauft.



### EXPO Tarmacid

A80-024  
Expo + 12 Spray 400ml

- IT** Espositore in cartone con 12 Tarmacid  
L'espositore è venduto pieno.
- EN** Cardboard display with 12 Tarmacid sprays  
The exhibitor is sold full.
- ES** Expositor de cartón con 12 Tarmacid  
El expositor se vende lleno.
- FR** Présentoir en carton avec 12 Tarmacid  
Le présentoir est vendu complet.
- PT** Expositor em cartão com 12 Tarmacid  
O expositor é vendido cheio.
- DE** Aufsteller aus Karton mit 12x Tarmacid  
Der Aufsteller wird gefüllt verkauft.



### EXPO Note di Natura®

A34-200  
Expo + 15 pcs

- IT** Espositore in cartone con la linea Note di Natura® completa  
L'espositore è venduto pieno.
- EN** Cardboard display with the complete Note di Natura® line  
The exhibitor is sold full.
- ES** Expositor de cartón con la línea completa Note di Natura®  
El expositor se vende lleno.
- FR** Présentoir en carton avec la ligne complète Note di Natura®  
Le présentoir est vendu complet.
- PT** Expositor em cartão com a linha Note di Natura® completa  
O expositor é vendido cheio.
- DE** Aufsteller aus Karton mit der kompletten Linie Note di Natura®  
Der Aufsteller wird gefüllt verkauft.

**IT** La foto ha valore indicativo: la composizione potrebbe variare in base alla disponibilità.  
**EN** The photo is indicative: the composition may vary based on availability.

**ES** La foto es orientativa: la composición podría variar según disponibilidad.  
**FR** La photo est indicative : la composition pourrait varier en fonction des disponibilités.

**PT** A foto é somente ilustrativa: a composição pode variar de acordo com a disponibilidade.  
**DE** Das Foto dient nur zu Präsentationszwecken – die Zusammensetzung kann je nach Verfügbarkeit wechseln.





 **PRÉSENTOIRS DE COMPTOIR ET DE SOL**  
Présentoirs en carton et bois pour présenter au mieux les produits HygienFresh

 **EXPOSITORES DE BALCÃO E DE CHÃO**  
Expositores em cartão e em madeira para apresentar da melhor maneira os produtos HygienFresh

 **THEKEN- UND BODENAUFSTELLER**  
Aufsteller aus Karton und Holz zur bestmöglichen Präsentation der HygienFresh Produkte

## EXPO PROFESSIONAL

A80-105 = 160x45x38cm

- IT** Espositore in legno a 4 piani per collezionare tutti i prodotti della linea HygienFresh.  
L'espositore è venduto vuoto.
- EN** Wooden display with 4 levels to show off all the products of the HygienFresh line.  
The display is sold empty.
- ES** Expositor de madera de 4 pisos para coleccionar todos los productos de la línea HygienFresh.  
El expositor se vende vacío.
- FR** Présentoir en bois à 4 étages pour collectionner tous les produits de la gamme HygienFresh.  
Le présentoir est vendu vide.
- PT** Expositor em madeira de 4 andares para coleccionar todos os produtos da linha HygienFresh.  
O expositor é vendido vazio.
- DE** Aufsteller aus Holz mit 4 Ebenen zum Sammeln aller Produkte der HygienFresh Linie.  
Der Aufsteller wird leer verkauft.



# SISTEMA SPINA



## SISTEMA SPINA

Taniche con rubinetti e mascherine



## ON TAP SYSTEM

Jerrycans with stop-cock and masks



## SISTEMA A GRANEL

Bidones con grifos y mascarillas



## SYSTÈME À LA PRESSION

Bidons avec robinets et masques



## SISTEMA TORNEIRA

Recipientes com torneiras e máscaras



## SPENDER-SYSTEM

Kanister mit Zapfhahn und Deckel

## EXPO SPINA

A80-110 = 187x28x46cm

- IT** Espositore in legno per i prodotti HygienFresh in formato tanica da 20kg ai quali è possibile applicare il tappo spina. L'espositore è venduto vuoto.
- EN** Wooden display for HygienFresh products in 20kg format to which it is possible to attach the stop-cock. The display is sold empty.
- ES** Expositor de madera para los productos HygienFresh en formato bidón de 20kg a los que se puede aplicar el grifo. El expositor se vende vacío.
- FR** Présentoir en bois pour les produits HygienFresh dans les bidons de 20kg sur lesquels il est possible d'appliquer le robinet. Le présentoir est vendu vide.
- PT** Expositor em madeira para os produtos HygienFresh no formato recipiente de 20 kg, nos quais é possível colocar uma torneira. O expositor é vendido vazio.
- DE** Aufsteller aus Holz für HygienFresh Produkte in Form von 20 kg Kanistern, an denen der Zapfhahn mit Deckel befestigt werden kann. Der Aufsteller wird leer verkauft.



[www.tintolav.com](http://www.tintolav.com)



- IT** I dati e le caratteristiche tecniche possono variare senza preavviso. Le foto dei prodotti non sono vincolanti.
- EN** Data and technical characteristics can change without prior notice. All product photos are for marketing purposes only.
- ES** Los datos y las características técnicas pueden variar sin preaviso. Las fotos de los productos no son vinculantes.
- FR** Les données et les caractéristiques techniques peuvent changer sans préavis. Les photos des produits ne sont pas contraignantes.
- PT** Os dados e as características técnicas podem variar sem prévio aviso. A foto dos produtos não são vinculantes.
- DE** Die technischen Daten und Merkmale können ohne vorherige Ankündigung verändert werden. Die Produktfotos sind nicht verbindlich.



**Catalogo  
HygienFresh**

6th Edition



*Tintolav è un'organizzazione con  
sistema di gestione della qualità  
CERTIFICATO ISO 9001:2015*

**Tintolav s.r.l.**

Via Massimo d'Antona, 7, 10028 Trofarello (TO), Italy • **Tel.** +39 011 64 96 827 • **Fax** +39 011 64 96 742  
**Mail** info@hygienfresh.it • **Web** www.hygienfresh.it